4 — 22

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: Alberta — District No. 4 Medicine Hat — S. District No. 22 — Enumeration District / District du recenseur — No. — in / dans — Medicine Hat. (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Jno. S. Robertson — Enumerator. / Recenseur.

Page 10 — Page 10

Line. Ligne.	Numbered in the order of visitation. Numérotés dans l'ordre des visites. Dwelling House. Maison.	Family. Famille.	Residence and Personal Description. Résidence et renseignements personnels. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot. Street and number if in township or parish, street and house number if in city, town or village. Ou autre désignation.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot. Rue et No. de civique pour le canton ou la paroisse, rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre désignation.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si c'est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration. Année d'immigration.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Profession, Occupation, Trade or Means of Living. Profession, emploi, métier ou moyen d'existence. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire au précédent, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.
1			Altman Edwin Lloyd	Grassy Lake	M	Daughter	S	Sept.	1909	0	U.S.A.	1905	Na	Scotch	Canadian	Mormon	ns				
2			" Samuel J.	" "	M	Son	S	Oct.	1906	4	Alberta			"	"	"	ns				
3			" Mabel Elizabeth	" "	F	Daughter	S	March	1905	2	"			"	"	"	ns				
4			"	" "	F	Daughter	S	March	1909	1	Alberta			"	"	"	ns				
5	67	67	Johnson Hodgson Jr.	Grassy Lake	M	Head	S	Sept.	1882	28	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer 0-0-00				
6	68	68	Clemes John Peter	Grassy Lake	M	Head		Sept.	1879	31	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer 11-5-83				
7			Gordey Valentine	" "	M	Son	S	May	1895	23	Alta	1909		German	American	Catholic	Bell Boy 8-0-42				
8	69	69	Bowden Wm. J.	9.10.14	M	Head	M	Sept.	1874	0	U.S.A.	1901	1911	English	Canadian	Mormon	Farmer 0-0-00				
9	70	70	~~Clemes Sebastian~~	~~" " 10.10.14~~													ns				
10			~~Presbyterian Church~~	~~" " 10.10.14~~													ns				
11	72	72	Carson Anton	28.9.13	M	Head	S	April	1884	27	U.S.A.	1905	1911	Hungarian	Canadian	Lutheran	Farmer 0-0-00				
12	73	73	Malone John A.	Grassy Lake	M	Head	S	Dec.	1884	27	Ont.			Irish	Canadian	Catholic	Farmer 11-6-00				
13			Kozyanowski P.	Grassy Lake	M	Lodger	S	July	1888	18	Poland	1908		Polish	Polish	Catholic	Labourer 11-9-00	52	60	540	172
14			Bolnaberg P.	Grassy Lake	M	Lodger	S	February	1892	19	Poland	1908		"	"	"	Labourer 11-9-00	52	60	60 "	172
15			Syrzych M.	" "	M	Lodger	S	December	1882	28	Poland	1908		"	"	"	Labourer 11-9-00	52	60	60 "	172
16			Lukowiczwicz M.	Grassy Lake	M	Lodger	S	Nov.	1885	26	"	1908		"	"	"	Labourer 11-9-00	52	60	60 "	172
17			Jenkins Wm.	Grassy Lake	M	Lodger	S	July	1888	23	Scotland	1911		Scotch	British	Religious	Labourer 11-9-00	Just out	60		172
18			Neil Andrew	Grassy Lake	M	Lodger	S	June	1887	25	Scotland	1911		"	"	Religious	Labourer 11-9-00		60		172
19			Bryden Walter	Grassy Lake	M	Lodger	S	July	1888	23	Scotland	1911		"	"	Presbyterian	Labourer 11-9-00		60		172
20			Jebb. Jas. Wm.	Grassy Lake	M	Lodger	S	July	1890	21	England			English	"	Anglican	Labourer 11-9-00	CPR	52	60 60	540	172
21			Jebb. Alb. T. Ed.	Grassy Lake	M	Lodger	S	July	1889	22	England			England	"	Anglican	Farmer 11-3-00	CPR	"	60 "		227½
22	74	74	Francis James F.	Grassy Lake	M	Head	W	July	1855	56	U.S.A.	1886	1905	English	Canadian	Presbyterian	Rancher 10-078				
23	75	75	Walker Joseph	Grassy Lake	M	Head	S	[illegible]	1889	21	Ont			English	Canadian	Methodist	Engineer 11-5-14				
24	76	76	West Otto W.	Grassy Lake	M	Head	M	Dec.	1854	56	U.S.A.	1904		English	American	Methodist	Farmer 0-0-00				
25	77	77	West Minnie	Grassy Lake	F	Wife	M	Sept.	1859	60	U.S.A.	1909		German	American	Lutheran					

Line. Ligne.	Wage-Earners. Employés. Mention where persons in employ, as "on farm", "in mill", "in office", "in foundry shop", "in dry goods store", etc.	Weeks employed in 1910 at all occupations or trade.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings by the hour, when employed by the hour—Taux de gages par heure, si employé à l'heure.	Insurance held at date—Assurance en vigueur à date—Upon life. Sur la vie.	Against accidents or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. Coût de l'assurance en un an.	Education and Language of each person five years of age and over. Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for pupils not living at home. Coût de l'instruction en 1910 pour les élèves qui ne vivent pas à la maison.	Infirmities. (Specify age when infirmity supposed.) Infirmités. (Spécifier l'âge auquel l'infirmité n'est présumée.) Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd et muet.	Crazy or lunatic. Aliéné ou lunatique.	Idiot or imbecile. Idiot ou imbécile.
1												3	Yes	Yes	E					
2													"	"	E					
3													"	"	E					
4													"	"	"					
5													Yes	Yes	E					
6									2000	31	70 c		Yes	Yes	E					
7													Yes	Yes	E					
8													Yes	Yes	E					
9																				
10																				
11													Yes	Yes	E					
12													Yes	Yes	E					
13		52	60	Eve	540		172						Yes	Yes	Polish					
14		52	60	60	"		172						Yes	Yes	Polish					
15		52	60	60	"		172						Yes	Yes	Polish					
16		52	60	60	"		172						Yes	Yes	Polish					
17		Just out		60			172						Yes	Yes	E					
18				60			172						Yes	Yes	E					
19				60			172						Yes	Yes	E					
20	CPR	52	60	60	540		172						Yes	Yes	E					
21	CPR	"	"	60	"		227½						Yes	Yes	E					
22													Yes	Yes						
23													Yes	Yes	E					
24													Yes	Yes	E					
25													Yes	Yes	E					